



**National Capital Ski Club
Club de ski de la capitale nationale**

**Day Trips 2017-2018 Registration Form
Formulaire d'inscription aux excursions de 2017 - 2018**

Group Name
if applicable

Nom du groupe
S'il y a lieu

One form per person per trip / Un formulaire par personne par excursion

**NEW Registration Deadline: 10:00 am the Monday of the week of each trip.
NOUVELLE Date limite pour l'inscription: 10h00 le lundi de la semaine de l'excursion.**

January 03 janvier Tremblant	<input type="checkbox"/>	February 07 février Tremblant	<input type="checkbox"/>	March 07 mars Tremblant	<input type="checkbox"/>
January 10 janvier Tremblant	<input type="checkbox"/>	February 14 février Tremblant	<input type="checkbox"/>	March 14 mars Tremblant	<input type="checkbox"/>
January 17 janvier Tremblant	<input type="checkbox"/>	February 21 février Tremblant	<input type="checkbox"/>	March 21 mars Tremblant	<input type="checkbox"/>
January 24 janvier Tremblant	<input type="checkbox"/>	February 28 février Tremblant	<input type="checkbox"/>	March 28 mars Tremblant	<input type="checkbox"/>
January 31 janvier Tremblant	<input type="checkbox"/>	April 4 avril Tremblant	<input type="checkbox"/>	April 11 avril Tremblant	<input type="checkbox"/>

Last Name Nom de famille		First Name Prénom		Club # No. de club	
Phone No. Work / Home No. de tél Bureau / Domicile		Pickup (Please specify) Lieu d'embarquement (Veuillez spécifier)		Ottawa	Gatineau
Email Courriel					

Tremblant	Check one only Cochez seulement une	
	Member Membre	Non member** Non membre**
Adult / Adulte (18-69)	\$ 93.00	\$ 103.00
Senior / Aîné (70+)	\$ 77.00	\$ 87.00
Youth / Jeune (13-17)*	\$ 77.00	\$ 87.00
Child / Enfant (6-12)*	\$ 77.00	\$ 87.00
Bus Only / Autocar seulement	\$ 40.00	\$ 45.00
TOTAL		

Notes

Our prices are for "Bus and Lift Ticket" royalty & taxes (GST/QST) **included.**

Nos tarifs incluent l'autocar et le billet de remontée, redevance et taxes (TPS / TVQ) **inclus.**

Regular lift ticket cost per adult for Tremblant this year with royalty and taxes is: \$105.40

Coût régulier du billet de remontée à Tremblant cette année avec redevance et taxes est de 105.40 \$

Check method of payment/Choisissez un mode de paiement				NO CASH PLEASE	
Cheque (payable to/au NC Ski Club)	Interac	VISA	MC	AMEX	PAS D'ARGENT COMPTANT S.V.P
(Interac payment must be made at the office) / (Paiement par Interac doit être fait au bureau)					
Credit Card # / N° de carte de crédit	CCV Code Code CCV		Expiration /		
Card Holder's Name / Nom du détenteur de la carte					

Waiver: I, the undersigned, will not hold the NATIONAL CAPITAL SKI CLUB (NCSC), its sponsors, or the Canadian Forces liable for any claims resulting from loss, injury, or damage to persons or property while participating in or traveling to or from any NCSC related activity.

Renonciation : Je, le soussigné, consent par la présente, à garantir et à innocenter le CLUB DE SKI DE LA CAPITALE NATIONALE (CSCN), ses dirigeants, ses membres ou les Forces canadiennes, de toute réclamation pour blessures, perte ou dommage causé à des personnes ou à des biens, en participant à une activité quelconque du Club ou reliée à ce dernier, en s'y rendant ou en y revenant.

Signature

Date

Check here, instead of the signature, to indicate your agreement with the waiver as stated above, if the form is submitted by e-mail

Cliquez ici, au lieu de la signature, pour indiquer votre accord avec la clause de renonciation stipulée ci-haut, si le formulaire est soumis par courriel.

**See over for NEW trip information
Voir au verso pour de nouvelles informations à propos des excursions.**

GENERAL INFORMATION

1. All trips depart from the **Wal-Mart Train Yards** parking lot in the northwest corner of the Train Yards shopping area (Address: 450 Terminal Ave, Ottawa, ON K1G 0Z3). Cars are to be removed from this lot as soon as the bus returns from Tremblant, unless you are going to shop in the store) – please do not abuse this privilege. The bus leaves **Wal-Mart** at 0630 hrs (**promptly**) and stops to pick up at approx. 0645 hrs from **Carrefour Versant** at **Hwy 50, Exit 145 Montée Paiement** (beside **Pharmacie Familiprix**) in Gatineau. **The bus return time is approximately 1830-1900 hrs.**

NEW THIS SEASON!

2. Registration forms & payment or cancellations must be in the NC Ski Club office by **1000 hrs of the registration deadline date (Monday** of the week of the trip for Wednesday trips).
3. **No telephone reservations will be accepted.** Bus and lift tickets are non-transferable.
4. Cancellation Policy: There will be no charge for a trip cancelled on or before the deadline. The full amount for the bus (\$40.00 each person) will be charged for a trip cancelled after the deadline.
5. NC Ski Club reserves the right to cancel reservations if insufficient numbers warrant trip cancellation or the hiring of additional transport. **NC Ski Club reserves the right to adjust prices for unforeseen increases attributable to diesel fuel surcharges.**
6. Day trip rates are for Lift ticket & Bus or Bus Only packages. NC Ski Club members driving to/from ski destinations by car will have to purchase day lift tickets at the hill at regular prices.
7. Proof of age as a Youth or Senior is required and will be checked by the Trip Leader prior to departing – those failing to prove their age will be charged the full Adult rate – no exceptions.

*An adult must accompany anyone under the age of 18 years.

**A non-member may participate in 2 trips only, and then must join the club for future trips.

Separate form and payment for each trip are to be received at the office via mail, fax, email or dropped off before the deadline for each trip to: National Capital Ski Club Office, Building 471, 330 Croil Private, Ottawa, ON K1V 1J1.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Toutes les excursions partent du parc de stationnement de **Wal-Mart Trainyards, situé dans le coin nord-ouest de la zone commerciale Train Yards (adresse : 450, avenue Terminal, Ottawa, ON K1G 0Z3)**. (Les autos doivent être enlevées du parc dès le retour du Mont Tremblant). Veuillez ne pas abuser de ce privilège. L'autocar part du stationnement de **Wal-Mart à 06h30 tapant** et fait un arrêt aux alentours de 06h45, si nécessaire, au **parc de stationnement du Carrefour Versant de la Montée Paiement (à côté de Pharmacie Famiprix), à Gatineau à la sortie 145 de l'autoroute 50. L'autocar est de retour entre 18h30 et 19h00.**

NOUVEAU CETTE ANNÉE!

2. Les formulaires d'inscription et le paiement ou annulations doivent être au bureau du Club de ski de la capitale nationale pour **10h00 de la date limite d'inscription (le Lundi de la semaine de l'excursion pour les excursions mercredi)**. Les formulaires peuvent être déposés dans la boîte du Club de ski de la capitale nationale.
3. **Aucune réservation n'est acceptée par téléphone.** Les billets de remontée et d'autocar sont non-transférables.
4. Politique d'annulation : Il n'y aura pas de frais pour une excursion annulée avant l'échéance. Le montant complet pour l'autocar (40.00 \$ par membre) sera dû, si l'excursion est annulée après l'échéance.
5. Le Club de ski de la capitale nationale se réserve le droit d'annuler des réservations s'il y a un nombre insuffisant de participants, ou si l'excursion nécessite la location de transport additionnel. **Le Club de ski de la capitale nationale se réserve le droit d'ajuster les tarifs pour des augmentations imprévues dues aux suppléments carburant.**
6. Les coûts d'excursion couvrent le billet de remontée et l'autocar, ou l'autocar seulement. Les membres du Club de ski de la capitale nationale qui se rendent à la destination en auto devront se procurer des billets de remontée aux prix réguliers du centre de ski.
7. Preuve d'âge est requise pour un jeune et un aîné et sera vérifiée par le moniteur de l'autocar avant le départ. Ceux sans preuve d'âge devront payer le prix d'adulte, sans exception.

*Toute personne de moins de 18 ans doit être accompagnée d'un adulte.

**Les gens qui ne sont pas membres doivent devenir membres du club pour participer à plus de deux excursions.

Un formulaire et un paiement distincts sont requis pour chaque excursion et doivent être reçus au bureau soit par la poste, faximilé, courriel, ou déposés, avant l'échéance de chaque excursion, au bureau du Club de ski de la capitale nationale, Édifice 471, 330, Privé Croil, Ottawa, ON K1V 1J1 ou par courriel Office@NCSkiClub.ca.